..... **….....**

institucijos pavadinimas ***vieta, data***
nazwa organu *miejscowość, data*

L I U D I J I M A S
ZAŚWIADCZENIE

Ponas / Ponia Pan / Pani**.....**
***vardas, pavardė** / imię, nazwisko*
yra Lenkijos / Lietuvos[*)] gelbėtojų grupės vadovas / pavienis ekspertas[*)], siunčiamos / siunčiamas[*)] teikti pagalbos / jest kierownikiem polskiej / litewskiej[*)] grupy ratowniczej / ekspertem indywidualnym[*)] wysłanej / wysłanym[*)] w celu udzielenia pomocy na terytorium **..... teritorijoje, remiantis** / na podstawie wniosku **.....,**
***institucijos pavadinimas** / nazwa organu*
z dnia **..... d. prašymu**.
***data** / data*

Remiantis Lietuvos Respublikos Vyriausybės ir Lenkijos Respublikos Vyriausybės sutartimi dėl bendradarbiavimo ir abipusės pagalbos įvykus katastrofoms, gaivalinėms nelaimėms bei kitiems ypatingiems atsitikimams, gelbėtojų grupei / pavieniam ekspertui[*)] šiuo liudijimu leidžiama:
Niniejsze zaświadczenie, na podstawie Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Litewskiej o współpracy i wzajemnej pomocy w przypadku katastrof, klęsk żywiołowych i innych poważnych wypadków, upoważnia grupę ratowniczą / eksperta indywidualnego[*)] do:

– kirsti valstybės sieną ir būti Lietuvos Respublikos / Lenkijos Respublikos teritorijoje[*)], przekraczania granicy państwowej i pobytu na terytorium Republiki Litewskiej / Rzeczypospolitej Polskiej[*)],
– kirsti valstybės sieną ir vykti tranzitu per Lietuvos Respublikos / Lenkijos Respublikos[*)] teritoriją. przekraczania granicy państwowej i tranzytu przez terytorium Republiki Litewskiej / Rzeczypospolitej Polskiej[*)].

Lietuvos / Lenkijos[*)] gelbėtojų grupėje yra W skład litewskiej / polskiej[*)] grupy ratowniczej wchodzi **..... asmenys (-ų)** osób.

Gelbėtojų grupė / pavienis ekspertas[*)] turi šią įrangą: Grupa ratownicza / ekspert indywidualny[*)] ma ze sobą wyposażenie, w tym:
..... transporto priemonių / pojazdów,
..... priekabų (puspriekabių) / przyczep (naczep),
..... orlaivių / statków powietrznych,
.....gelbėjimo šunų / psów ratowniczych.
Į teritoriją / Na terytorium **..... įvežamos tokios pagalbos priemonės:**
wwozi się następujące środki pomocy:
.....
.....
.....

.....
Parašas / Podpis

[*)] **Kas nereikalinga, išbraukti** / Niepotrzebne skreślić